



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 6 juillet 1999
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Enquête longitudinale nationale sur les enfants et les jeunes: transition vers l'adolescence, 1996-1997** 2
La plupart des jeunes de 12 et 13 ans sont heureux, et leur avenir leur semblait bon selon l'Enquête longitudinale nationale sur les enfants et les jeunes de 1996-1997. Cependant, certains commencent à indiquer qu'ils ont des comportements socialement moins acceptables comme fumer, voler et se battre.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Estimations du revenu du travail, avril 1999	7
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés, mai 1999	8
Papier-toiture asphalté, mai 1999	9
Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois, avril 1999	9
Scieries et ateliers de rabotage, avril 1999	9

NOUVELLES PARUTIONS

10


PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Enquête longitudinale nationale sur les enfants et les jeunes: transition vers l'adolescence

1996-1997

Le début de l'adolescence est une période de transition pour les enfants. Souvent, l'arrivée de l'adolescence se conjugue avec la tâche de prendre des décisions graduellement plus complexes, la pression des pairs et les pressions de la vie quotidienne.

Aujourd'hui marque la diffusion de données provenant directement des jeunes âgés de 10 à 13 ans obtenues lors de la seconde collecte de l'Enquête longitudinale nationale sur les enfants et les jeunes (ELNEJ) effectuée en 1996-1997. Ces données, fournies par les jeunes eux-mêmes, nous donnent leur perspective distincte sur cette période de transition. Bien que des données soient disponibles pour les jeunes de 10 et 11 ans, le présent communiqué met en lumière des résultats provenant d'analyses préliminaires des nouveaux renseignements fournis par les jeunes de 12 et 13 ans.

En général, les données indiquent que la plupart des jeunes sont heureux et que leur avenir leur semble bon. Cependant, certains commencent à indiquer qu'ils ont des comportements socialement moins acceptables comme fumer, voler et se battre. Pour le moment, il est encore trop tôt pour savoir si ces activités font partie d'une phase «d'expérimentation» ou s'il s'agit d'une indication de problèmes à venir. Les données fournissent cependant un bon point de départ pour suivre le développement des enfants à travers les diverses étapes de l'adolescence dans les années à venir.

Une majorité importante de jeunes âgés de 12 et 13 ans ont déclaré qu'ils sont heureux de leur vie

Selon les données recueillies auprès des jeunes de 12 et 13 ans en 1996-1997, la vaste majorité d'entre eux (93 %) ont déclaré qu'ils étaient en général heureux de leur vie. Un nombre impressionnant d'entre eux (95 %) a aussi indiqué que l'avenir leur semble bon.

En outre, on observait à peu près les mêmes attitudes, peu importe le type de famille. Par exemple, les adolescents qui vivaient avec deux parents en 1994-1995 et qui se retrouvaient dans une famille monoparentale en 1996-1997 avaient une vision positive de leur vie, 90 % d'entre eux indiquant qu'ils en étaient heureux.

Note aux lecteurs

L'Enquête longitudinale nationale sur les enfants et les jeunes (ELNEJ), élaborée conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Statistique Canada, est une enquête globale qui suit le développement des enfants canadiens et peint un portrait de leur vie. L'enquête mesure le développement des enfants ainsi que l'incidence de divers facteurs qui influencent ce dernier, positivement et négativement.

Le premier cycle de l'ELNEJ, effectué vers la fin de 1994 et le début de 1995, a permis d'obtenir de l'information auprès des parents d'environ 23 000 enfants, de la naissance jusqu'à 11 ans. Ils ont fourni des renseignements non seulement sur leurs enfants, leur école et leur environnement, mais aussi sur eux-mêmes et sur la famille.

La collecte de données obtenues directement auprès d'environ 3 400 enfants âgés de 10 et 11 ans était un autre aspect important de l'enquête en 1994-1995. On recueillait de l'information à propos d'eux-mêmes et sur divers aspects de leur vie. Ces données étaient uniques du fait qu'elles provenaient des enfants eux-mêmes et non de leurs parents.

Le deuxième cycle de l'ELNEJ, effectué en 1996 et en 1997, a permis d'effectuer la collecte de renseignements auprès des mêmes enfants, maintenant âgés de 2 à 13 ans. De plus, les données ont été obtenues auprès des jeunes de 10 à 13 ans eux-mêmes. Cette diffusion se portera principalement sur l'information recueillie directement auprès des adolescents âgés de 12 et 13 ans.

L'ELNEJ continuera à recueillir de l'information auprès de ces jeunes tous les deux ans, pendant leur adolescence et jusqu'à l'âge adulte. Ces données permettront de fournir des éclaircissements importants sur un nombre de préoccupations pour les adolescents et sur leur réaction par rapport à ces préoccupations.

Statistique Canada voudrait remercier les enfants, les parents, les professeurs et les directeurs d'école qui participent à l'ELNEJ. Sans leur collaboration, cette source de données sans précédent sur le développement de l'enfant ne pourrait exister.

De même, 87 % de ceux qui vivaient dans une famille monoparentale en 1994-1995 et qui se trouvaient dans une famille biparentale en 1996-1997 ont indiqué être heureux. Enfin, 89 % des jeunes qui avaient vécu dans une famille monoparentale en 1994-1995 et en 1996-1997 ont mentionné que leur avenir leur semblait bon.

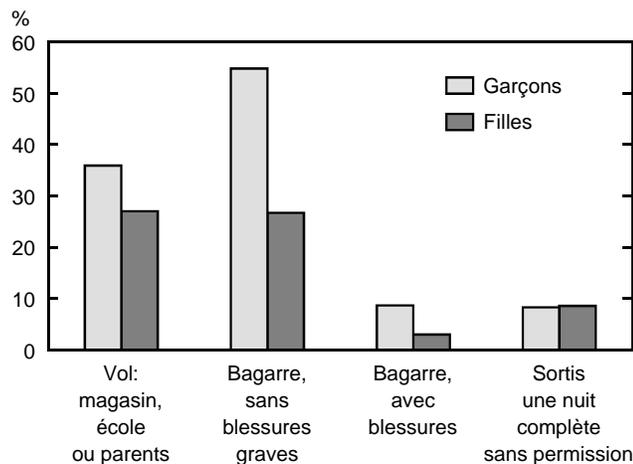
Les jeunes mettent les règles à l'épreuve, au moins une fois

Au début de l'adolescence, les jeunes commencent à se prendre en main. À l'occasion, ils croient qu'en outrepassant des comportements socialement

acceptables et qu'en prenant des risques, ils expriment l'autonomie qu'ils viennent de découvrir. Cela fait partie de la croissance et, dans des limites raisonnables, c'est même considéré comme normal. Les données de l'ELNEJ illustrent que les adolescents commencent à mettre les règles à l'épreuve et à repousser les limites.

À partir de plusieurs questions sur les comportements et les activités, près du tiers des adolescents (31 %) ont déclaré qu'au moins une fois dans les 12 derniers mois, ils ont volé quelque chose dans un magasin ou à l'école ou encore qu'ils ont pris de l'argent de leurs parents sans permission. Les garçons ont déclaré l'avoir fait plus souvent que les filles (36 % comparativement à 27 %).

À 12 et 13 ans, les jeunes ont certains comportements à risque



Plus de quatre adolescents sur dix (41 %) ont indiqué qu'ils avaient menacé de battre quelqu'un ou qu'ils s'étaient battus, mais sans occasionner de blessures graves. Un nombre nettement moindre d'adolescents (6 %) ont déclaré qu'ils s'étaient battus à tel point que des soins médicaux ont été nécessaires. Dans l'ensemble, le pourcentage d'adolescents qui s'étaient battus était deux fois plus élevé chez les garçons (55 %) que chez les filles (27 %).

Il est important de noter que dans l'ELNEJ de 1996-1997, bien que plusieurs adolescents aient indiqué avoir eu certains comportements à risque dans les 12 derniers mois, la plupart d'entre eux ne l'ont fait qu'une ou deux fois. Moins de 10 % de ceux qui ont déclaré avoir commis un vol dans les 12 derniers mois l'ont fait trois fois ou plus. De plus, parmi les jeunes qui se sont battus sans blessures graves, à peine plus de 10 % ont indiqué l'avoir fait trois fois ou plus.

Des recherches dans le temps semblent indiquer que parmi les facteurs de risque potentiels pour la délinquance et le récidivisme chez les jeunes, on retrouve des comportements négatifs précoces et diversifiés tels les comportements agressifs. Plusieurs questions sur le comportement ont été posées aux jeunes en 1994-1995, alors qu'ils étaient âgés de 10 et 11 ans. Ces questions leur ont été posées de nouveau en 1996-1997, alors qu'ils avaient 12 et 13 ans.

En se basant sur des analyses préliminaires, il semble y avoir un certain mouvement parmi ceux qui mentionnent avoir eu des comportements agressifs lors des deux années (voir les définitions). Cela semble suggérer que, pour beaucoup de jeunes, l'agression puisse être une phase temporaire de l'adolescence par opposition à un problème potentiel à plus long terme. Pour un certain nombre de cas, cependant, les jeunes ont indiqué des tendances à avoir eu des comportements agressifs les deux fois. Les jeunes qui ont indiqué un niveau élevé d'agressivité à l'âge de 10 et 11 ans étaient près de quatre fois plus susceptibles d'indiquer avoir eu un comportement agressif lorsqu'ils avaient 12 et 13 ans.

Un ratio semblable a été observé pour les comportements d'agressivité indirecte (le taux était trois fois plus élevé chez ceux dont le comportement était mentionné à l'âge de 10 ou 11 ans). Bien que la recherche ait suggéré des liens entre les comportements agressifs en bas âge et la délinquance à l'adolescence, des analyses plus détaillées et plus approfondies sont nécessaires pour comprendre les relations entre divers facteurs.

Définitions

L'Enquête longitudinale nationale sur les enfants et les jeunes (ELNEJ) cherche à mesurer un certain nombre de problèmes chez les enfants et les adolescents. Chaque type de problème est mesuré à travers une série de questions. Les réponses à ces questions sont combinées dans une échelle pour chaque individu et pour chaque type de problème. Un jeune était considéré comme ayant un «problème» si son résultat à une échelle se situait dans le 10 % supérieur.

Agression physique — mesurée par des questions sur des sujets tels que le fait de se battre, de menacer les autres et de les brutaliser.

Agression indirecte — mesurée par des questions sur la façon dont un enfant réagit lorsqu'en colère contre d'autres.

Problèmes de conduite — l'agression, physique ou indirecte, et les méfaits contre la propriété.

Dépression — mesurée par des questions sur les sentiments de dépression, sur des périodes de cafard, sur la perte d'appétit et sur le manque d'optimisme face à l'avenir.

Anxiété — mesurée par des questions telles que «Est-ce que le jeune est malheureux, anxieux ou inquiet?».

Estime de soi — mesurée par quatre questions demandant aux jeunes s'ils aimaient ce qu'ils étaient devenus ou s'ils aimaient certains aspects de leur personne.

Groupe faisant des mauvais coups

Un total de 29 questions ont été posées aux adolescents pour connaître leur implication dans un nombre d'activités généralement non acceptables. Par exemple, certaines de ces activités incluaient le fait de sortir une nuit complète sans permission, de faire une fugue, d'être questionné par la police, de voler, de se battre ou de commettre un acte de vandalisme, de porter un couteau ou d'utiliser des drogues. On demandait ensuite aux jeunes si durant la dernière année, ils avaient fait partie d'un groupe qui a fait des mauvais coups. Dans le prochain cycle de collecte auprès des 14 et 15 ans, cette question est plus spécifique pour savoir s'ils ont fait partie d'un groupe faisant des activités illégales.

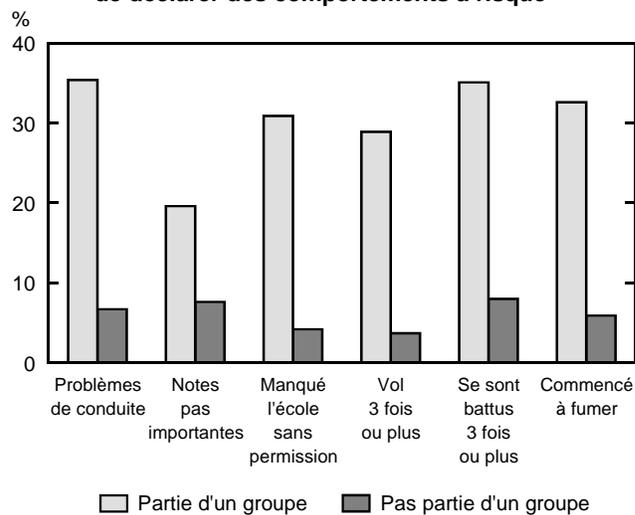
Les pairs ont beaucoup d'influence

Selon une première analyse des relations avec les pairs, il semble clair que les amis influencent de manière importante le genre de choses que font les adolescents. Environ un adolescent sur sept (15 %) a déclaré faire partie d'un groupe faisant des mauvais coups (voir les définitions). Autant de filles que de garçons ont mentionné faire partie d'un tel groupe.

Les jeunes ayant déclaré faire partie d'un groupe qui fait des mauvais coups étaient beaucoup plus susceptibles d'avoir adopté des comportements à risque, le taux étant parfois de 6 à 7 fois plus élevé. Par exemple, ces jeunes étaient plus susceptibles de déclarer un problème de conduite, d'avoir manqué une journée d'école sans permission au moins une fois, de considérer que les notes à l'école ne sont pas

importantes, et un taux plus élevé avait commencé à fumer. Ils étaient aussi plus sujets à avoir indiqué qu'ils avaient volé ou qu'ils s'étaient battus à au moins trois reprises.

Les adolescents faisant partie d'un groupe qui fait des mauvais coups sont plus susceptibles de déclarer des comportements à risque



Cependant, étant donné le nombre relativement faible de comportements à risques multiples (c'est-à-dire d'avoir fait quelque chose à risque trois fois ou plus) et le jeune âge des répondants, il est trop tôt pour savoir quels comportements mèneront à des résultats négatifs à long terme et qu'est-ce qui fait simplement partie de la phase transitoire de «l'expérimentation».

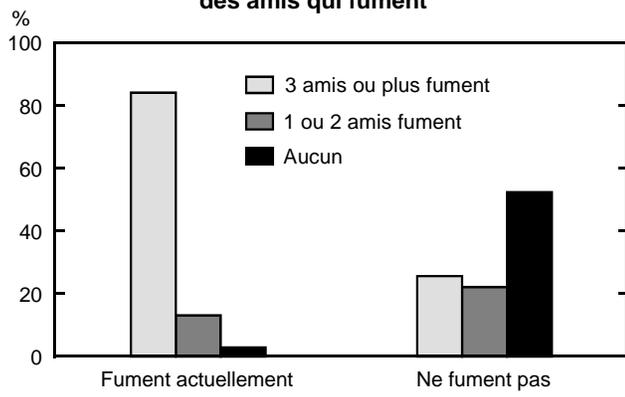
L'influence des pairs joue également un rôle dans le tabagisme

Les données de l'ELNEJ, comme d'autres sources de données, indiquent que beaucoup de jeunes commencent à fumer à l'âge de 12 et 13 ans. En 1994-1995, lorsque les jeunes avaient 10 ou 11 ans, le nombre d'entre eux qui fumaient était trop faible pour pouvoir être déclaré. En 1996-1997, plus de 10 % ont indiqué qu'ils fumaient, 6 % indiquant qu'ils fumaient au moins une à deux fois par semaine.

Comme chez les adolescents faisant partie d'un groupe qui fait des mauvais coups, l'influence des pairs semble jouer un rôle important chez les jeunes qui commencent à fumer. La vaste majorité (84 %) des jeunes qui ont indiqué qu'ils fumaient ont également affirmé qu'ils avaient trois amis ou plus

qui fumaient. Par contraste, seulement un quart des jeunes non-fumeurs (26 %) ont déclaré avoir trois amis ou plus qui fumaient.

Les jeunes qui fument sont plus susceptibles d'avoir des amis qui fument



Bien que les habitudes de tabagisme du parent, particulièrement de la mère, semblent liées en partie à la décision de fumer de l'adolescent, cela semble être un facteur moins important que l'influence des pairs. Les habitudes de tabagisme du parent en 1994-1995 ont été comparées à l'influence des pairs en tenant compte du statut socioéconomique et du type de famille. Toutes choses étant égales par ailleurs, les adolescents ayant trois amis ou plus qui fument étaient 5 fois plus susceptibles de fumer, alors que ceux faisant partie d'un groupe qui fait des mauvais coups étaient 5,5 fois plus susceptibles de fumer. En contraste, les jeunes dont la mère fumait en 1994-1995 étaient environ 1,5 fois plus susceptibles de fumer en 1996-1997.

Bien qu'il semble exister un lien entre les jeunes ayant déclaré faire partie d'un groupe qui fait des mauvais coups et le fait de fumer, seulement la moitié des jeunes qui ont commencé à fumer en 1996-1997 faisaient partie d'un groupe qui faisait des mauvais coups (5 %).

D'autres relations intéressantes semblent être associées aux caractéristiques des jeunes qui commencent à fumer. Par exemple, les jeunes qui fument étaient plus susceptibles d'indiquer avoir des comportements agressifs que ceux qui ne fumaient pas. Ils étaient aussi plus susceptibles de déclarer avoir des relations difficiles avec leur parent, d'attacher moins d'importance aux notes à l'école, de manquer une journée d'école sans permission et d'indiquer avoir participé à des activités plus risquées telles que voler ou se battre.

Bien que les jeunes soient généralement heureux de leur vie, certains éprouvent de la difficulté

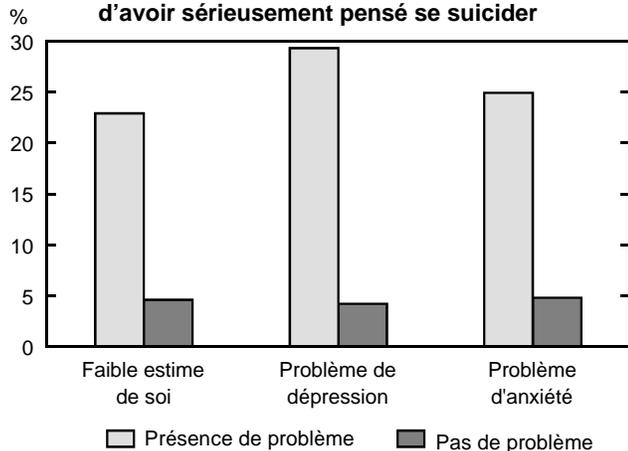
Des responsabilités croissantes et des décisions graduellement plus complexes marquent souvent une transition vers l'adolescence et éventuellement la vie adulte. Ces changements peuvent parfois laisser aux jeunes un sentiment qu'ils ne peuvent pas réussir.

En se basant sur l'ELNEJ de 1996-1997, près de 7 % (environ 44 000) des jeunes âgés de 12 et 13 ans ont indiqué qu'ils avaient sérieusement considéré se suicider dans les 12 derniers mois. Les données indiquent aussi qu'il existe un écart entre les sexes: à peu près deux fois plus de filles (8,4 %) que de garçons (4,6 %) ont déclaré avoir eu des pensées suicidaires sérieuses dans la dernière année.

La dépression peut jouer un rôle important dans le déclenchement de pensées suicidaires. Certains jeunes peuvent ne pas percevoir leur comportement comme étant dépressif. Dans l'ELNEJ, un nombre de questions étaient posées aux jeunes pour avoir une indication de leur niveau possible de dépression, d'anxiété ou d'estime de soi. Ils étaient identifiés comme ayant un de ces problèmes s'ils se situaient dans le 10 % supérieur d'une mesure.

Les résultats de l'ELNEJ montrent une relation importante entre les indications de dépression, d'anxiété et de faible estime de soi et le fait d'avoir eu des pensées suicidaires. Les jeunes ayant un résultat élevé sur la mesure de dépression étaient 7 fois plus susceptibles que le reste des jeunes d'avoir sérieusement considéré le suicide. Par exemple, 29 % des jeunes dans les 10 % du haut de la mesure de dépression ont déclaré qu'ils avaient sérieusement considéré se suicider dans les 12 derniers mois, par opposition à un taux de 4 % chez les jeunes qui ne faisaient pas partie du 10 % supérieur. Les adolescents étaient aussi 5 fois plus susceptibles d'avoir sérieusement considéré le suicide lorsqu'ils avaient un résultat élevé sur la mesure d'anxiété (25 % contre 5 %).

Les jeunes ayant indiqué un niveau plus élevé d'anxiété, de dépression ou de faible estime de soi sont plus susceptibles d'avoir sérieusement pensé se suicider



Certaines variables familiales comme les conflits familiaux peuvent aussi jouer un rôle dans le déclenchement de pensées suicidaires. Par exemple, les jeunes qui ont indiqué avoir considéré le suicide ont indiqué un taux plus élevé de problèmes fréquents ou constants dans la relation avec leurs parents.

Même une fois pris en considération un certain nombre de facteurs tels que le sexe de l'enfant, le type de famille, le changement d'école, le revenu familial et un résultat élevé dans la mesure de dépression et d'anxiété ou une faible estime de soi, les adolescents qui ont indiqué que la relation avec leur parent était difficile étaient 5,5 fois plus susceptibles d'avoir indiqué avoir considéré sérieusement le suicide durant la dernière année. Ce sont des résultats provisoires et il faudra approfondir l'analyse pour comprendre comment ces facteurs interagissent.

L'information fournie par les jeunes de l'ELNEJ donne une nouvelle dimension quant à la compréhension des événements dans leur vie. Au fur et à mesure que l'information sera recueillie au sujet de ces enfants dans les années à venir, l'enquête permettra de voir où ces événements mènent à long terme et elle devrait permettre de mieux comprendre quels facteurs nuisent au développement sain.

Pour plus d'information

Bien que le présent communiqué porte principalement sur l'information fournie par les jeunes de 12 et 13 ans, il annonce la disponibilité des renseignements fournis par les jeunes de 10 et 11 ans, par les professeurs et les directeurs d'école, les résultats des tests sur la compréhension de lecture ainsi que l'information sur les modes de garde, l'alphabétisation et les activités. Un article sur la composante «école» de l'ELNEJ sera diffusé à l'automne 1999.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Sylvie Michaud au (613) 951-9482 (michsylv@statcan.ca) ou avec Tracey Leesti au (613) 951-5693 (tracey.leesti@statcan.ca), Statistique Canada, ou avec Allan Zeesman au (613) 946-5713 (allan.zeesman@spg.org), Développement des ressources humaines Canada.

Des données sont aussi disponibles sous forme de totalisations spéciales. Pour des renseignements au sujet des tableaux ou des autres produits disponibles, communiquez avec Tamara Knighton au (613) 951-7326, Division des enquêtes spéciales. Télécopieur: (613) 951-7333. ■

AUTRES COMMUNIQUÉS

Estimations du revenu du travail

Avril 1999 (données provisoires)

Le revenu du travail a augmenté de 0,3 % en avril pour atteindre 40,3 milliards de dollars. Pour les quatre premiers mois de 1999, le revenu du travail a affiché une hausse de 2,7 % par rapport à la même période de l'année précédente.

Les salaires et traitements ont continué de croître dans l'exploitation forestière et les services forestiers, le commerce, la finance, les assurances et l'immobilier et les services commerciaux et personnels. Ce dernier secteur est à la hausse depuis juin 1998 grâce à la croissance de l'emploi et de la rémunération hebdomadaire moyenne. On note également une hausse dans la construction en avril à la suite de l'augmentation de la rémunération hebdomadaire moyenne alors que la hausse des paiements spéciaux a stimulé la croissance dans les mines, les carrières et les puits de pétrole.

Ces gains ont été tempérés par une baisse dans le transport, l'entreposage et les communications. Ce secteur a vu ses salaires et traitements diminuer à la suite de grèves dans le secteur des télécommunications. L'administration fédérale et les autres services gouvernementaux ont aussi diminué en avril.

Nota: Le revenu du travail comprend les salaires et traitements (88 %) ainsi que le revenu supplémentaire du travail (12 %). Les salaires et traitements sont en outre composés de primes, de pourboires, d'allocations imposables et de rappels de salaires. Le revenu supplémentaire du travail comptabilise les cotisations des employeurs au bien-être des employés, aux pensions, à l'indemnisation des accidents du travail et au fonds d'assurance-emploi. Le revenu du travail représente environ 52 % du produit intérieur brut. Les données désaisonnalisées sont révisées à partir de janvier 1999.

Traitements, salaires et revenu supplémentaire du travail

	Mars 1999 ^r	Avril 1999 ^p	Mars à avril 1999
données désaisonnalisées			
	millions de \$		var. en %
Agriculture, pêche et piégeage	296,8	297,2	0,1
Exploitation forestière et services forestiers	246,5	254,9	3,4
Mines, carrières et puits de pétrole	761,1	766,5	0,7
Industries manufacturières	6 593,2	6 600,2	0,1
Construction	1 986,6	2 007,2	1,0
Services publics	580,6	581,5	0,2
Transports, entreposage, communications	2 641,6	2 610,1	-1,2
Commerce	5 239,1	5 293,4	1,0
Finance, assurances et immobilier	3 209,6	3 236,7	0,8
Services commerciaux et personnels	5 756,3	5 793,3	0,6
Enseignement et services connexes	2 689,0	2 692,6	0,1
Services de santé et services sociaux	2 785,3	2 790,1	0,2
Administration fédérale et autres services gouvernementaux	915,3	886,6	-3,1
Administration provinciale	683,5	686,1	0,4
Administration locale	655,2	657,8	0,4
Militaires	270,0	270,0	0,0
Total des traitements et salaires	35 309,7	35 424,3	0,3
Revenu supplémentaire du travail	4 826,5	4 850,2	0,5
Revenu du travail	40 136,2	40 274,5	0,3

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

Données stockées dans CANSIM: matrices 6597 à 6624.

Le numéro d'avril 1999 des *Tableaux et document analytique: estimations du revenu du travail, estimations mensuelles* (13F0016XPB, 20 \$ / 200 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

L'ensemble des données est également disponible sur disquette (13F0016XDB) dès 8 h 30 le jour de

la diffusion. Les disquettes sont aussi en vente à prix réduit sept jours après la parution officielle. Pour commander, communiquez avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3640 (*iea-crd@statcan.ca*), Division des comptes des revenus et dépenses.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Anna MacDonald au (613) 951-3784, Division des comptes des revenus et dépenses. Télécopieur: (613) 951-3618. ■

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés

Mai 1999 (données provisoires)

En mai, les ventes de produits pétroliers raffinés ont atteint 7 451 000 mètres cubes, en hausse de 1,1 % par rapport à mai 1998. Les ventes ont augmenté dans cinq des sept groupes principaux de produits. La plus importante hausse est provenue des «autres produits raffinés» (+52 100 mètres cubes ou +7,3 %) qui comprend l'asphalte, les huiles de graissage, le coke de pétrole et le pétrole de cuisson. L'essence à moteur (+49 100 mètres cubes ou +1,6 %) et les mazouts légers (+33 500 mètres cubes ou +17,6 %) ont également été en hausse. La plus importante baisse est survenue dans les carburateurs pour turboréacteurs (-40 500 mètres cubes ou -7,9 %).

Les ventes cumulatives de produits pétroliers raffinés ont été en hausse de 589 100 mètres cubes ou 1,6 % par rapport à la même période en 1998. Les ventes ont progressé dans quatre des sept groupes principaux de produits dont la plus importante hausse a été celle de l'essence à moteur (+484 100 mètres cubes ou +3,3 %), qui représente 40,4 % du total. L'importante hausse des mazouts légers (+288 200 mètres cubes ou +11,2 %) vient d'une plus grande utilisation de ce produit pour les systèmes de chauffage.

Ventes des produits pétroliers raffinés

	Mai 1998 ^r	Mai 1999 ^p	Mai 1998 à mai 1999
	milliers de mètres cubes		var. en %
Total, tous les produits	7 367,6	7 451,0	1,1
Essence à moteur	3 147,1	3 196,2	1,6
Carburant diesel	1 839,0	1 844,1	0,3
Mazouts légers	189,9	223,4	17,6
Mazouts lourds	547,4	516,2	-5,7
Carburateurs pour turboréacteurs	515,6	475,1	-7,9
Charges pétrochimiques ¹	417,9	433,2	3,7
Tous les autres produits raffinés	710,7	762,8	7,3

	Janv. à mai 1998 ^r	Janv. à mai 1999 ^p	Janv.-mai 1998 à janv.-mai 1999
	milliers de mètres cubes		var. en %
Total, tous les produits	36 784,0	37 373,1	1,6
Essence à moteur	14 627,4	15 111,5	3,3
Carburant diesel	8 452,8	8 595,4	1,7
Mazouts légers	2 576,2	2 864,4	11,2
Mazouts lourds	3 451,0	3 370,1	-2,3
Carburateurs pour turboréacteurs	2 351,4	2 259,3	-3,9
Charges pétrochimiques ¹	2 018,1	2 098,3	4,0
Tous les autres produits raffinés	3 307,1	3 074,1	-7,0

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

¹ Matériel produit par les raffineries et utilisé par l'industrie pétrochimique dans la fabrication des produits chimiques, de caoutchouc synthétique et d'une variété de plastiques.

Données stockées dans CANSIM: matrices 628 à 642 et 644 à 647.

Le numéro de mai 1999 de l'*Enquête mensuelle sur les produits pétroliers raffinés* (45-004-XPB, 21 \$ / 206 \$) paraîtra en août. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Michel Palardy au (613) 951-7174 (*palamic@statcan.ca*), Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Papier-toiture asphalté

Mai 1999

La production de bardeaux d'asphalte s'est chiffrée à 4 249 530 paquets métriques en mai, en baisse de 3,3 % par rapport aux 4 392 320 paquets métriques produits en mai 1998.

De janvier à mai 1999, la production s'est chiffrée à 17 159 283 paquets métriques, en baisse de 2,3 % comparativement aux 17 561 643 paquets métriques de la même période en 1998.

Données stockées dans CANSIM: matrices 32 et 122 (série 27).

Le numéro de mai 1999 de *Papier-toiture asphalté* (45-001-XIB, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Simard au (613) 951-3516 (simales@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois

Avril 1999

En avril, les arrivages de bois à pâte ont atteint 1 078 774 mètres cubes, en baisse de 16,0 % par rapport aux 1 283 768 mètres cubes d'avril 1998. Les arrivages de déchets de bois ont augmenté de 12,1 %, passant de 6 312 645 mètres cubes en avril 1998 à 7 074 640 mètres cubes en avril 1999. La consommation de bois à pâte et de déchets de bois a totalisé 9 288 885 mètres cubes, en hausse de 8,7 % comparativement aux 8 546 185 mètres cubes d'avril de l'année précédente.

Les stocks de fermeture pour le bois à pâte et les déchets de bois ont affiché une augmentation de 2,9 % pour totaliser 14 504 213 mètres cubes en regard des 14 097 687 mètres cubes d'avril 1998. Le

total cumulatif pour la consommation de bois à pâte et de déchets de bois a affiché une augmentation de 9,4 %, passant de 34 785 901 mètres cubes en 1998 à 38 048 814 mètres cubes en 1999.

Données stockées dans CANSIM: matrice 54.

Le numéro d'avril 1999 de *Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois* (25-001-XIB, 6 \$ / 55 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Simard au (613) 951-3516 (simales@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Scieries et ateliers de rabotage

Avril 1999

La production de bois d'oeuvre et de traverses a atteint 6 102,7 milliers de mètres cubes en avril, en hausse de 2,1 % par rapport aux 5 978,1 milliers de mètres cubes produits en avril 1998 (après révisions).

De janvier à avril 1999, la production s'est chiffrée à 23 065,2 milliers de mètres cubes, en hausse de 2,4 % par rapport à la valeur révisée de 22 517,6 milliers de mètres cubes pour la même période en 1998.

Données stockées dans CANSIM: matrices 53 et 122 (série 2).

Le numéro d'avril 1999 sur les *Scieries et ateliers de rabotage* (35-003-XIB, 9 \$ / 86 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Simard au (613) 951-3516 (simales@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

NOUVELLES PARUTIONS

Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois,
avril 1999
Numéro au catalogue: 25-001-XIB
(Canada: 6\$/55\$).

Scieries et ateliers de rabotage, avril 1999
Numéro au catalogue: 35-003-XIB
(Canada: 9\$/86\$).

Papier-toiture asphalté, mai 1999
Numéro au catalogue: 45-001-XIB
(Canada: 5\$/47\$).

Les prix n'incluent pas les taxes de vente.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF la version microfiche et -XPB ou -XPF, la version papier.

Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada* (11-204-XPB, Canada 16\$; à l'extérieur du Canada: 16\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

Pour commander les publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez: **1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur: **1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte: **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division des opérations et de l'intégration, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous les rubriques *Produits et services, Publications téléchargeables*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001F (English) 11-01E/15E/1994011



Statistique Canada

Le jeudi 5 juin 1997
Pour être informé 8 0 0 2 6 7 7

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1989** Malgré la forte dépendance aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1992, les Canadiens ont effectué en moyenne l'équivalent de 36,4 déplacements pour effectuer les voyages de transport urbain, soit le même chiffre qu'au début du cours des 25 dernières années. 2
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, le niveau de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été considérablement supérieur à celui de 1995. 5

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Index de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Évolution des indicateurs sociaux 10
- Aide en termes péréqués, semaine se terminant le 31 mai 1997 11
- Production d'huile, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada / Statistiek Canada / Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, belajul@statcan.ca
Chef de la Diffusion officielle: Chantal Prévost (613) 951-1088, prevcha@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1999. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.